

# Plan des matches - Spielplan

samedi – Samstag

18.01.2014

( Durée des matches / Spieldauer 18 min.)

FC Biel-Bienne (CL)  
 NE Xamax FCS (1.L)  
 SR Delémont (1.L)  
 FC Grenchen (1.L)  
 FC Münsingen (1.L)  
 SV Lyss (2.L. int.)

Heures Zeit	Equipés Mannschaften	
<b>QUALIFICATION / QUALIFIZIERUNG</b>		
12.20	FC Biel-Bienne	- FC Münsingen
12.40	FC Grenchen	- SV Lyss
13.00	SR Delémont	- NE Xamax FCS
13.20	FC Biel-Bienne	- FC Grenchen
13.40	FC Münsingen	- SR Delémont
14.00	SV Lyss	- NE Xamax FCS
14.20	SR Delémont	- FC Biel-Bienne
14.40	FC Münsingen	- SV Lyss
15.00	NE Xamax FCS	- FC Grenchen
15.20	FC Biel-Bienne	- SV Lyss
15.40	NE Xamax FCS	- FC Münsingen
16.00	FC Grenchen	- SR Delémont
16.20	NE Xamax FCS	- FC Biel-Bienne
16.40	FC Münsingen	- FC Grenchen
17.00	SV Lyss	- SR Delémont
<b>FINALE 5 - 6ÈME PLACE / FINAL 5. - 6. RANG</b>		
17.35	5EME DU GROUPE	- 6 EME DU GROUPE
<b>FINALE 3 - 4ÈME PLACE / FINAL 3. - 4. RANG</b>		
18.00	3 EME DU GROUPE	- 4 EME DU GROUPE
<b>FINALE 1 - 2ÈME PLACE / FINAL 1.-2. RANG</b>		
18.25	1 ER DU GROUPE	- 2 EME DU GROUPE



Indoors fca  
Case postale 419  
2501 Bienne



## TOURNOI DE FOOTBALL EN SALLE HALLENFUSSBALLTURNIER

Dimanche 19 janvier 2014

Durée du match 18.00 minutes

4 joueurs + 1 gardien

### Groupe 1

Aurore  
Grünstern  
Büren  
Bévilard-Malleray  
Aarberg

### Groupe 2

Azzurri Bienne  
Besa Biel  
Biel-Bienne  
Aegerten Brügg  
La Neuveville - Lamboing

Sonntag 19. Januar 2014

Spieldauer pro Match 18.00 Minuten

4 Spieler + 1 Torhüter

## PLAN DES MATCHS - SPIELPLAN

09:30 Aurore	-	Aarberg	_ : _
09:50 Büren	-	Bévilard-Malleray	_ : _
10:10 Besa Biel	-	Biel-Bienne	_ : _
10:30 La Neuveville - Lamboing	-	Azzurri Bienne	_ : _
10:50 Grünstern	-	Aurore	_ : _
11:10 Büren	-	Aarberg	_ : _
11:30 Biel-Bienne	-	Aegerten Brügg	_ : _
11:50 Azzurri Bienne	-	Besa Biel	_ : _
12:10 Büren	-	Grünstern	_ : _
12:30 Aarberg	-	Bévilard-Malleray	_ : _
12:50 Aegerten Brügg	-	Azzurri Bienne	_ : _
13:10 La Neuveville - Lamboing	-	Besa Biel	_ : _
13:30 Bévilard-Malleray	-	Grünstern	_ : _
13:50 Aurore	-	Büren	_ : _
14:10 Aegerten Brügg	-	La Neuveville - Lamboing	_ : _
14:30 Azzurri Bienne	-	Biel-Bienne	_ : _
14:50 Bévilard-Malleray	-	Aurore	_ : _
15:10 Grünstern	-	Aarberg	_ : _
15:30 Biel-Bienne	-	La Neuveville - Lamboing	_ : _
15:50 Besa Biel	-	Aegerten Brügg	_ : _

### demi-finale / Halbfinal

16:20	<u>1/II</u>	-	<u>2/I</u>	_ : _
16:40	<u>1/I</u>	-	<u>2/II</u>	_ : _

### FINALE / FINAL

17:10	<u>loser</u>	-	<u>loser</u>	_ : _
17:35	<u>winner</u>	-	<u>winner</u>	_ : _